



ARTEBIANCA

MIX: SERVIZI

MIX È LA PIÙ AMPIA GAMMA DI VETRINE SNACK IFI:
9 SERVIZI, 3 DIVERSE TIPOLOGIE DI CASTELLI VETRO,
4 MISURE (L 1000, 1250, 1500, 2000 MM), 1 ANGOLO
CURVO 90° E 2 MODULI TERMINALI: DESTRO E SINISTRO.

FREDDO VENTILATO

Ventilated cold
Froid ventilé
Umluftkühlung
Frío ventilado



CALDO SECCO

Dry heat
Chaleur sèche
Trockene Wärme
Calor seco



FREDDO STATICO

Static cold
Froid statique
Statische Kühlung
Frío estático



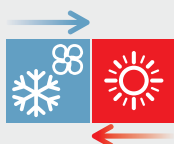
CALDO BAGNO MARIA

Bain marie heat
Chaleur bain-marie
Warmes Wasserbad
Calor baño maría



FREDDO VENTILATO/CALDO SECCO

Ventilated cold/Dry heat
Froid ventilé/Chaleur sèche
Umluftkühlung/Trockene Wärme
Frío ventilado/Calor seco



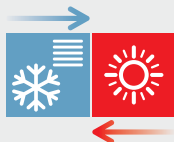
PIZZA

Pizza
Pizza
Pizza
Pizza



FREDDO STATICO/CALDO SECCO

Static cold/Dry heat
Froid statique/Chaleur sèche
Statische Kühlung/Trockene Wärme
Frío estático/Calor seco



GELATO

Gelato
Gelato
Gelato
Gelato



MIX: SERVICES

MIX is the widest range of IFI snack display cases: 9 service counters, 3 different types of glass frames, 4 sizes (L. 39,37", 49,21", 59,05", 78,74"), 1 90° curved corner unit and 2 end modules: right- and left-hand side.

MIX: SERVICES

Mix est la plus vaste gamme de vitrines snack IFI : 9 services, 3 différents types de structure de vitres, 4 mesures (L 1000, 1250, 1500, 2000 mm), 1 angle courbe à 90 degrés et 2 modules d'extrémité (droit et gauche).

MIX: AUSFÜHRUNGEN

Mix ist die Serie mit der größten Auswahl an IFI Snackvitrinen: 9 Ausführungen, 3 unterschiedliche Glasregale, 4 Abmessungen (1000, 1250, 1500, 2000 mm Länge), 1 90°-Kurvenmodul und 2 Endmodule: rechts und links.

MIX: SERVICIOS

Mix es la más vasta gama de vitrinas snack IFI: 9 servicios, 3 tipos de campanas de cristal, 4 tamaños (A 1000, 1250, 1500, 2000 mm), 1 módulo curvo a 90° y 2 módulos terminales: derecho e izquierdo.









MIX

LA SCELTA MIGLIORE. ECCO PERCHÈ.

MASSIMA VISIBILITÀ DEL PRODOTTO.

MIX È DISPONIBILE CON ILLUMINAZIONE SIA A LAMPADINE FLUORESCENTI SIA A LED PER RIDURRE I CONSUMI E ASSICURARE LUMINOSITÀ E VISIBILITÀ AL PRODOTTO ESPOSTO.



MIX - THE BEST CHOICE THAT'S WHY. MAXIMUM PRODUCT VISIBILITY
MIX is available with fluorescent and LED lighting to reduce consumption and ensure brightness and visibility of the products on display.

MIX, LE MEILLEUR CHOIX. VOICI POURQUOI. VISIBILITÉ OPTIMALE DU PRODUIT
MIX est disponible avec un éclairage à lampes fluorescentes ou à LEDs qui permet de réduire les consommations et de garantir la luminosité et la visibilité du produit exposé.

MIX, DIE BESTE WAHL. DAFÜR GIBT ES VIELE GRÜNDE. HERVORRAGENDE SICHTBARKEIT DES PRODUKTS
MIX ist sowohl mit Leuchtstofflampen als auch mit LED-Lampen erhältlich, um den Energieverbrauch zu reduzieren und für das ausgestellte Produkt Helligkeit und Sichtbarkeit zu gewährleisten.

MIX ES LA MEJOR ELECCIÓN. ESTAS SON LAS RAZONES. MÁXIMA VISIBILIDAD DEL PRODUCTO
MIX puede elegirse tanto con iluminación fluorescente como de LED, a fin de reducir el consumo energético y garantizar luminosidad y visibilidad al producto en exposición.

MIX

LA SCELTA MIGLIORE. ECCO PERCHÈ.

MANTENIMENTO DEL FREDDO

SCOCCA IN MONOBLOCCO CON CAVO CALDO AFFOGATO NELLA SCHIUMA POLIURETANICA, VETRINO ANTICONDENZA E VETRI IN APPOGGIO SUL BORDO VASCA PER EVITARE QUALSIASI INFILTRAZIONE D'ARIA E FORMAZIONE DI CONDENZA. ACCORGIMENTI TECNICI E STRUTTURALI ASSICURANO MAGGIOR FACILITÀ NELLE OPERAZIONI DI ASSISTENZA E PULIZIA.

MIX - THE BEST CHOICE THAT'S WHY. COLD RETENTION

The single-block body with hot cable sunk in the polyurethane foam, the anti-condensate display case and the glass panels resting directly on the tank rim prevent any air infiltration and condensate formation. The technical and structural details make the service and cleaning operations much easier.

MIX, LE MEILLEUR CHOIX. VOICI POURQUOI. MAINTIEN DU FROID

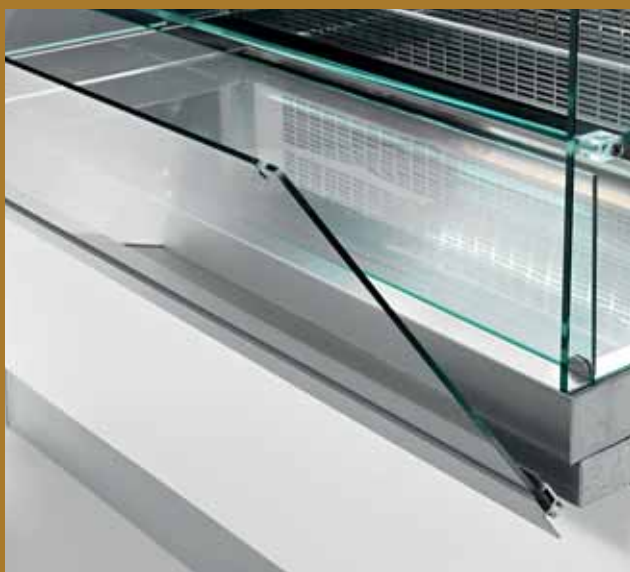
Une coquille monobloc avec un câble chauffant noyé dans de la mousse de polyuréthane, une vitre anti-buée et des vitres posées sur le bord de la cuve afin d'empêcher les infiltrations d'air et la formation de buée. Les opérations de maintenance et de nettoyage sont facilitées par l'adoption de certains systèmes techniques et structurels.

MIX, DIE BESTE WAHL. DAFÜR GIBT ES VIELE GRÜNDE. AUFRECHTERHALTUNG DER KÄLTE

Aus einem Stück bestehendes Gehäuse mit Warmkabel, das mit PU umschäumt ist, Antikondensglas und Glasscheiben, die auf dem Wannenboden anliegen und einen hervorragenden Schutz vor dem Eindringen von Luft und der Bildung von Kondenswasser garantieren. Technische und strukturelle Maßnahmen erleichtern die Wartungs- und Reinigungsarbeiten.

MIX ES LA MEJOR ELECCIÓN. ESTAS SON LAS RAZONES. MANTENIMIENTO DEL FRÍO

Estructura monocasco con cable térmico incorporado en la espuma de poliuretano, vidrio anticondensación y vidrios apoyados sobre el borde de la base para evitar la filtración de aire y la condensación. Los detalles técnicos y estructurales facilitan las operaciones de mantenimiento y limpieza.



IGIENE ASSOLUTA

ABSOLUTE HYGIENE - HYGIÈNE ABSOLUE
ABSOLUTE HYGIENE - HIGIENE ABSOLUTA

GLI SCORREVOLI IN PLEXIGLAS SONO DOTATI DI MANIGLIA
INCASSATA IN POLICARBONATO TRASPARENTE
A GARANZIA DI UNA CHIUSURA IGIENICA.

The plexiglas slides are equipped with transparent polycarbonate built-in handle to guarantee hygienic closing.

Les éléments coulissants en plexiglas sont équipés d'une poignée encastrée en polycarbonate transparent qui garantit une fermeture hygiénique.

Die Schiebefenster aus Plexiglas sind zur Gewährleistung einer hygienischen Bedienung mit einem eingelassenen Griff aus Polycarbonat ausgestattet.

Las puertas correderas de plexiglas presentan un tirador integrado de polycarbonato transparente y garantizan un cierre higiénico.



LE VITI PER IL FISSAGGIO DEI VETRI SONO TUTTE IN ACCIAIO
INOX: IL FORO SVASATO DEL VETRO NE EVITA LA SPORGENZA
E IL CUBO IN METACRILATO TRASPARENTE PERMETTE
IL FISSAGGIO TRA LORO DEI TRE VETRI: FIANCO, CAPPELLO
E FRONTALE.

The glass fixing screws are all in stainless steel: the glass flared hole avoids protrusion. Furthermore, a cube in transparent methacrylate has been realised for fixing the three glasses between them: side, top and front.

Les vis qui fixent les vitres sont toutes en acier inox : le trou évasé de la vitre évite toute saillie et le cube en méthacrylate transparent permet de fixer les trois vitres entre elles (côté, dessus et devant).

Die Schrauben zur Befestigung der Scheiben bestehen alle aus rostfreiem Stahl. Das Senkloch in der Scheibe verhindert ein Vorstehen der Schraube und mit Hilfe des transparenten Würfels aus Methacrylat können die drei Glasscheiben miteinander verbunden werden: Die Seitenscheibe, die Abdeckung und die Frontscheibe.

Todos los tornillos de fijación para los vidrios son de acero inoxidable: el agujero abocardado del vidrio evita que sobresalga y el cubo de metacrilato transparente permite la unión de los tres vidrios: lateral, superior y frontal.



ANGOLI INTERNO VASCA ARROTONDATI
PER LA MASSIMA FACILITÀ DI PULIZIA.

The internal corners of the tank are rounded for super easy cleaning.

Les coins à l'intérieur de la cuve sont arrondis pour faciliter au maximum le nettoyage.

Zur Erleichterung der Reinigung sind die Innenecken der Wanne abgerundet.

Base con ángulos internos redondeados para facilitar al máximo la limpieza.





UN MIX DI SAPORI

ORGANIZZA IL TUO LOCALE CON UN MIX DI IDEE E PRODOTTI GRAZIE ALLE VETRINE CON REFRIGERAZIONE VENTILATA E STATICA

A MIX OF FLAVOURS

You can fit out your premises with a mix of ideas and products choosing from the different display cases with ventilated and static refrigeration

UN MIX DE SAVEURS

Organisez votre établissement en proposant un MIX d'idées et de produits grâce aux vitrines à réfrigération ventilée et statique.

EIN MIX AN SPEZIALITÄTEN

Präsentieren Sie in Ihrem Lokal dank der Vitrinen mit Umluft- und statischer Kühlung ein MIX an Ideen und Produkten.

UN MIX DE SABORES

Surte tu local con un MIX de ideas y productos sirviéndote de las vitrinas con refrigeración ventilada y estática.





MIX VENTILATO O STATICO?

VENTILATED OR STATIC COLD?
FROID VENTILÉ OU STATIQUE?
UMLUFT- ODER STATISCHE KÜHLUNG?
¿FRÍO VENTILADO O ESTÁTICO?



FREDDO VENTILATO

LA REFRIGERAZIONE VENTILATA ASSICURA UNA MAGGIORE OMOGENEITÀ DI TEMPERATURA SU TUTTO IL PIANO ESPOSITIVO. IL PIANO È FORMATO DA VASSOI IN ACCIAIO INOX AMOVIBILI POSTI SUL FONDO VASCA CHE FUNGONO DA PONTE PER IL PASSAGGIO DELL'ARIA MOVIMENTATA DALLE VENTOLE. I FIANCHI LATERALI SONO IN VETRO RISCALDATI PER MEZZO DI RESISTENZE SERIGRAFATE. TEMPERATURA D'ESERCIZIO +4°C/ +8°C. TEST A 32°C E 60% U.R.

VENTILATED COLD

Ventilated refrigeration ensures a higher temperature uniformity on the entire display surface. The display surface consists of removable stainless steel trays positioned on the bottom of the tank that act as bridge for the passage of the air moved by the fans. The glass side panels are heated by means of screen-printed heating elements. Working temperature: 39,2°F/46,4°F. Tested at 89,6°F and 60% RH.

FROID VENTILÉ

La réfrigération ventilée assure une température plus uniforme sur tout le plan d'exposition. Le plan d'exposition se compose de plateaux amovibles en acier inox; situés au fond de la cuve, ils servent de pont pour le passage de l'air remué par les ventilateurs. Les flancs latéraux en verre sont chauffés par des résistances sérigraphiées. Température de service +4°C/ +8°C. Test à 32°C et 60 % d'humidité relative.

UMLUFTKÜHLUNG

Die Umluftkühlung gewährleistet bei einer gleichmäßigeren Temperaturverteilung auf der gesamten Ausstellungsfläche. Die Ausstellungsfläche besteht aus herausnehmbaren Tablett, die auf den Wannenboden gelegt werden. Sie dienen als Brücke für die von den Gebläsen bewegte Luftströmung. Die Seitenscheiben werden von aufgedruckten Widerständen gewärmt. Betriebstemperatur +4°C/+8°C. Test bei 32°C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 60%.

FRÍO VENTILADO

La refrigeración ventilada ofrece una temperatura más homogénea en toda la superficie expositora. La superficie expositora consta de bandejas de acero inoxidable amovibles, colocadas en el fondo de la base a modo de puente para permitir la corriente de aire provocada por los ventiladores. Los vidrios laterales se calientan mediante resistencias serigráficas. Temperatura de funcionamiento: +4°C/ +8°C. Prueba a 32°C y 60% H.R.



FREDDO STATICO

IL PIANO ESPOSITIVO COINCIDE CON IL FONDO DELLA VASCA RISULTANDO QUINDI LEGGERMENTE INCASSATO (DI 67 MM) RISPETTO AL BORDO PERIMETRALE. I FIANCHI LATERALI IN VETRO SONO FORNITI DI SERIE TRASPARENTI, COME OPTIONAL È POSSIBILE RICHIEDERE I VETRI LATERALI RISCALDATI. TEMPERATURA D'ESERCIZIO +4°C/ +8°C. TEST A 30°C E 55%U.R.

STATIC COLD

The display surface coincides with the bottom of the tank and is hence slightly recessed (2,68") with respect to the outer rim. The transparent glass side panels are supplied standard, but optional heated glass side panels are available. Working temperature: 39,2°F/46,4°F. Tested at 86°F and 55% RH.

FROID STATIQUE

Le plan d'exposition coïncide avec le fond de la cuve et est donc légèrement encastré (de 67 mm) par rapport au bord de pourtour. Les flancs latéraux en verre sont fournis transparents; sur demande, il est possible d'obtenir des vitres latérales chauffées. Température de service +4°C/ +8°C. Test à 30°C et 55 % d'humidité relative.

STATISCHE KÜHLUNG

Die Ausstellungsfläche stimmt mit dem Wannenboden überein und ist daher im Vergleich zur Umrandung etwas herabgesetzt (um 67 mm). Die Seitenteile aus Glas sind serienmäßig transparent, als Sonderausstattung sind auch beheizte Scheiben erhältlich. Betriebstemperatur +4°C/+8°C. Test bei 30°C und einer relativen Feuchtigkeit von 55%.

FRÍO ESTÁTICO

La superficie expositora se encuentra en el fondo de la base, por lo que queda empotrada de apenas 67 mm respecto del canto perimetral. Los vidrios laterales estándar son transparentes y, bajo pedido, se entregan calefactados. Temperatura de funcionamiento: +4°C/ +8°C. Prueba a 30°C y 55% H.R.





MIX FREDDO VENTILATO

PERFETTA CONSERVAZIONE DEI PRODOTTI ESPOSTI CON LA REFRIGERAZIONE VENTILATA CHE GARANTISCE LA MASSIMA UNIFORMITÀ DI TEMPERATURA SU TUTTO IL PIANO ESPOSITIVO.

MIX VENTILATED COLD
Ventilated refrigeration guarantees the best temperature uniformity across the entire display surface for perfect preservation of the products on display.

MIX UMLUFTKÜHLUNG
Mit der Umluftkühlung, die auf der gesamten Ausstellungsfläche eine gleichmäßige Temperatur garantiert, werden die angebotenen Produkte perfekt konserviert.

MIX FROID VENTILÉ
Conservation optimale des produits exposés au moyen d'une réfrigération ventilée qui garantit une parfaite homogénéité de température sur tout le plan d'exposition.

MIX FRÍO VENTILADO
Perfecta conservación de los productos gracias a la refrigeración ventilada, que garantiza la máxima homogeneidad de temperatura en toda la superficie expositora.



MIX FREDDO VENTILATO

PIANO ESPOSITIVO PERFETTAMENTE ALLINEATO AL BORDO VASCA GRAZIE AI VASSOI IN ACCIAIO INOX CHE POSSONO ESSERE RIMOSSI PER FACILITARE LE OPERAZIONI DI PULIZIA. IL FLUSSO D'ARIA MOVIMENTATO DALLE VENTOLE POSTE LATO OPERATORE SI IRRADIA UNIFORMEMENTE SU TUTTO IL PIANO A GARANZIA DI UNA TEMPERATURA OMOGENEA.



MIX VENTILATED COLD

The display surface is perfectly aligned with the tank rim thanks to the stainless steel trays that can be removed for easier cleaning. The air moved by the fans on the operator's side is uniformly spread across the entire display surface ensuring a uniform temperature.

MIX FROID VENTILÉ

Plan d'exposition parfaitement aligné sur le bord de la cuve grâce à des plateaux en acier inox, facilement amovibles à des fins de nettoyage. Remué par les ventilateurs situés du côté de l'opérateur, le flux d'air se proPag. de manière uniforme sur tout le plan, d'où une température homogène.

MIX UMLUFTKÜHLUNG

Die Ausstellungsfläche ist durch die Tablett aus rostfreiem Stahl perfekt mit dem Wannenrand ausgerichtet. Die Tablett können zur einfacheren Reinigung herausgenommen werden. Auf der Bedienerseite befinden sich Gebläse, die den Luftstrom über die gesamte Ausstellungsfläche verteilen und so für eine gleichmäßige Temperatur sorgen.

MIX FRÍO VENTILADO

Superficie expositora perfectamente alineada al borde de la base gracias al uso de bandejas de acero inoxidable que pueden extraerse para facilitar las operaciones de limpieza. La corriente de aire generada por los ventiladores colocados del lado operador se distribuye de manera uniforme en toda la superficie para garantizar una temperatura homogénea.

MIX

FREDDO VENTILATO/CALDO SECCO

DUE VETRINE IN UNA GRAZIE ALLA DOPPIA
FUNZIONE: FREDDO VENTILATO/CALDO SECCO
PER AVERE L'OPPORTUNITÀ DI SCEGLIERE
IL TIPO DI SERVIZIO A SECONDA DELLE ESIGENZE
ESPOSITIVE DELLA GIORNATA.



FUNZIONE FREDDO VENTILATO (+4°C/+8°C)
CON VASSOI IN ACCIAIO INOX.

VENTILATED COLD Function (39,2°F/46,4°F)
with stainless steel trays.

Fonction FROID VENTILÉ (+4°C/+8°C)
avec des plateaux en acier inox.

Funktion UMLUFTKÜHLUNG (+4°C/+8°C)
mit Tablettis aus rostfreiem Stahl.

Función FRÍO VENTILADO (+4°C/+8°C)
con bandejas de acero inoxidable.



RIMOZIONE DEI VASSOI IN ACCIAIO INOX.

Removing the stainless steel trays.

Retrait des plateaux en acier inox.

Entfernen der Tablettis aus rostfreiem Stahl.

Extracción de las bandejas de acero inoxidable.

**VENTILATED COLD/
DRY HEAT**

Two display cases in one with the dual function of ventilated cold and dry heat so that you can choose the type of service counter according to the display of the day.

**FROID VENTILÉ/
CHALEUR SÈCHE**

Deux vitrines en une grâce à une double fonction: froid ventilé/chaleur sèche pour avoir la possibilité de choisir le type de service selon les exigences quotidiennes d'exposition.

**UMLUFTKÜHLUNG/
TROCKENE WÄRME**

Durch die Doppelfunktion erhält man zwei Vitrinen in einer: Umluftkühlung/trockene Wärme, um die Funktion je nach den Bedürfnissen des Tagesangebots wählen zu können.

**FRÍO VENTILADO/
CALOR SECO**

Dos vitrinas en una, gracias a la doble función frío ventilado/calor seco que permite elegir el tipo de servicio en función de las exigencias de exposición cotidianas.



**PRESSIONE DEL PULSANTE "CALDO" SUL PANNELLO COMANDI.
ATTENZIONE: PRIMA DI IMPOSTARE LA FUNZIONE CALDO SECCO
SUL PANNELLO COMANDI RIMUOVERE I VASSOI INOX.**

Pressing the "Hot" button on the control panel.

**WARNING: REMOVE THE STAINLESS STEEL TRAYS BEFORE
SETTING THE DRY HEAT FUNCTION ON THE CONTROL PANEL.**

**Pression du bouton «Chaleur» sur le tableau de commandes
ATTENTION : AVANT DE CONFIGURER LA FONCTION CHALEUR
SÈCHE SUR LE TABLEAU DE COMMANDES, RETIRER LES
PLATEAUX INOX.**

Drücken der Taste „Warm“ auf dem Bedienfeld

**ACHTUNG: VOR DEM EINSTELLEN DER FUNKTION
TROCKENE WÄRME AUF DEM BEDIENFELD DIE TABLETS
AUS ROSTFREIEM STAHL ENTFERNEN.**

Presión del botón "Calor" en el panel de mandos

**ATENCIÓN: ANTES DE ACTIVAR LA FUNCIÓN CALOR
SECO EN EL PANEL DE MANDOS ES NECESARIO
EXTRAER LAS BANDEJAS DE ACERO INOXIDABLE.**



**FUNZIONE CALDO SECCO (+80°C) CON PIANO
IN VETRO NERO TEMPERATO CON SERIGRAFIA
RESISTIVA POSTO SUL FONDO DELLA VASCA.**

**DRY HEAT Function (176°F) with display surface in black tempered
glass with resistive serigraphy, sited on the tank's bottom.**

**Fonction CHALEUR SÈCHE (+80°C) avec un plan en verre noir
trempé avec une sérigraphie résistive, situé au fond de la cuve.**

**Funktion TROCKENE WÄRME (+80°C) mit Ablagefläche aus
schwarzem gehärtetem Glas und auf den Wannenboden
aufgedrucktem Widerstand.**

**Función CALOR SECO (+80°C) con superficie de vidrio negro
templado dotado de resistencia serigrafiada y colocado
en el fondo de la base.**

LA PANETTERIA

CESTONE PER PANE E MENSOLE
REGOLABILI IN PLEXIGLASS
DOTATE DI SISTEMA PER AGGANCIO
ALLO SCHIENALE IN LEGNO LISTELLARE,
PER UNA ZONA PANETTERIA
DI GRANDE IMPATTO ESTETICO.



BAKERY COUNTER

Bread baskets and adjustable Plexiglas shelves equipped with a system to hook them onto the blockboard back panel for a great aesthetic impact.

BACKWARENREGAL

Brotkorb und verstellbare Regale aus Plexiglas, die in die Rückwand aus Leistenholz eingehängt werden. Die Ästhetik des Backwarenereichs sticht ins Auge.

LA BOULANGERIE

Grand panier pour le pain et étagères réglables en plexiglass, équipées d'un système de fixation au dos composé de listels en bois, pour un coin boulangerie d'un grand impact esthétique.

PANADERÍA

Cesto para pan y estantes regulables de plexiglas con sistema de enganche al panel trasero de madera alistonada para un área panadería de gran impacto estético.





MIX FREDDO STATICO

IDEALE PER I PRODOTTI FRESCHI, IL SERVIZIO FREDDO STATICO HA I FIANCHI IN VETRO TRASPARENTE (OPTIONAL VETRI RISCALDATI CON RESISTENZE SERIGRAFATE), E PUÒ ESSERE DOTATO DI CELLA DI RISERVA CON DOPPIO CONTROLLO PER UN USO INDIPENDENTE DELLA CELLA E DELLA VETRINA.



MIX STATIC COLD

Ideal for fresh products, the static cold service counter has transparent glass side panels (optional heated glass panels with screen-printed heating elements are available) and can be equipped with a reserve cold storage cell with dual control for independent use of the cell and the display case.

MIX FROID STATIQUE

Idéal pour les produits frais, le service de froid statique présente des flancs en verre transparent (en option : vitres chauffées par des résistances) ; il est possible de prévoir un compartiment de réserve, à double commande pour une utilisation indépendante du compartiment et de la vitrine.

MIX STATISCHE KÜHLUNG

Die für frische Produkte ideale Ausführung mit statischer Kühlung besitzt Seitenscheiben aus transparentem Glas (als Sonderausstattung sind beheizte Scheiben mit aufgedrucktem Widerstand erhältlich) und kann mit einer Vorratszelle mit doppelter Steuerung für einen unabhängigen Gebrauch der Zelle und der Vitrine ausgestattet werden.

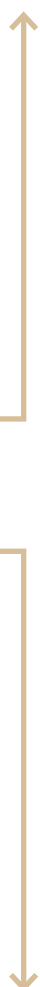
MIX FRÍO ESTÁTICO

Ideal para los productos frescos, el módulo con servicio frío estático presenta vidrios laterales transparentes que, bajo pedido, pueden calentarse con resistencias serigrafadas. También es posible contar con una cámara de reserva dotada de doble control para el uso independiente de la cámara y la vitrina.



MIX

FREDDO STATICO/CALDO SECCO



LA VETRINA, CON PIANO ESPOSITIVO IN VETRO NERO TEMPERATO CON SERIGRAFIA RESISTIVA POSTO SUL FONDO VASCA, SVOLGE DUE FUNZIONI: FREDDO STATICO (+4°C/+8°C) O IN ALTERNATIVA CALDO SECCO (+80°C).



MIX STATIC COLD/DRY HEAT

The display case with display surface in black toughened glass with resistive screen-printing positioned at the bottom of the tank performs two functions: static cold (39,2°F/4,4°F) or, alternatively, dry heat (176°F).

MIX FROID STATIQUE/ CHALEUR SÈCHE

La vitrine avec un plan d'exposition en verre noir trempé et une sérigraphie résistive au fond de la cuve, a deux fonctions : froid statique (+4°C/+8°C) ou bien chaleur sèche (+80°C).

MIX STATISCHE KÜHLUNG/ TROCKENE WÄRME

Die Vitrine mit der Ausstellungsfläche aus schwarzem gehärtetem Glas und aufgedrucktem Widerstand auf dem Wannboden erfüllt zwei Funktionen: Statische Kühlung (+4°C/+8°C) oder trockene Wärme (+80°C).

MIX FRÍO ESTÁTICO / CALOR SECO

La vitrina, con superficie de vidrio negro templado dotado de resistencias serigrafiadas y colocado en el fondo de la base, cumple dos tareas: frío estático (+4°C/+8°C) o calor seco (+80°C).

MIX, UNA GIORNATA DI EMOZIONI

07.30 AM CAFFÈ

07.30 PM HAPPY HOUR

MIX PER UN LOCALE A TUTTO TONDO,
POLIEDRICO E POLIFUNZIONALE, UN LOCALE
DA VIVERE IN OGNI MOMENTO DELLA GIORNATA.





MIX - A DAY FULL OF EMOTIONS
 7.30 AM COFFEE TIME
 7.30 PM HAPPY HOUR
 MIX for an all-round, many-sided
 and multi-purpose establishment
 to enjoy at any time of day.

MIX, UNE JOURNÉE D'ÉMOTIONS
 7 H 30 CAFÉ
 19 H 30 HAPPY HOUR
 MIX pour un établissement tout
 en rondeurs, éclectique et
 multifonctionnel, un établissement
 à vivre à tout moment de la journée.

MIX, EIN TAG VOLLER EMOTIONEN
 07.30 AM CAFE
 07.30 PM HAPPY HOUR
 MIX für ein Lokal im runden,
 vielflächigen und multifunktionellen
 Stil. Ein Lokal für jede Tageszeit.

MIX, UN DÍA DE EMOCIONES
 07:30 CAFÉ
 19:30 HAPPY HOUR
 MIX para un local completo,
 polifacético y multifuncional,
 que puede disfrutarse
 en cada momento de la jornada.







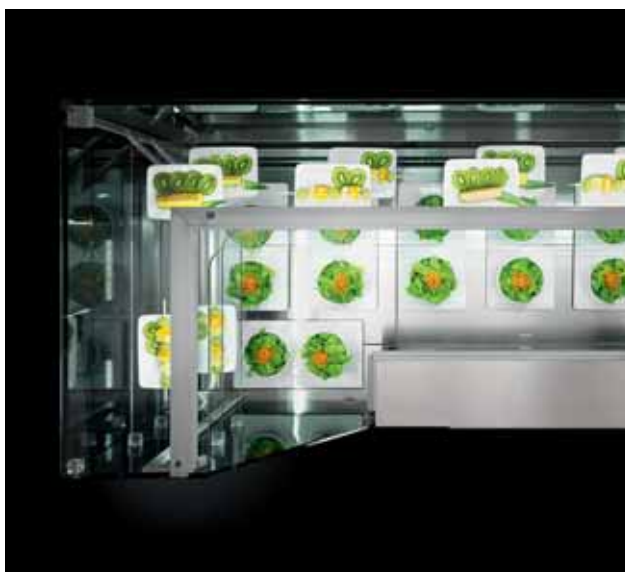


MIX

MODULO TERMINALE



CON LA STESSA PROFONDITÀ E INGOMBRO DEI MODULI LINEARI, I TERMINALI PERMETTONO DI CREARE COMPOSIZIONI D'ARREDO ANGOLARI DI GRANDE EFFETTO. GLI STESSI MODULI UTILIZZATI INVECE COME ELEMENTI TERMINALI IN UNA COMPOSIZIONE D'ARREDO, PERMETTONO DI LASCIARE A VISTA NON PIÙ IL FIANCO MA LA VETRINA E LA MERCE ESPOSTA.



MIX END MODULES

Having the same depth and dimensions as the linear modules, these end modules allow creating corner compositions with a sensational effect. These modules can also be used as end unit instead of a side panel for an even more striking composition and more display space to boot.

MIX MODULES D'EXTRÉMITÉ

Avec une profondeur et un encombrement identiques à ceux des modules linéaires, les modules d'extrémité permettent de créer des compositions d'agencement d'angle qui font beaucoup d'effet. Par contre, si ces mêmes modules sont utilisés comme éléments d'extrémité dans une composition d'agencement, ce n'est plus le flanc mais la vitrine et la marchandise exposée qui sont visibles.



MIX ENDMODULE

Die Endmodule besitzen dieselbe Tiefe und Abmessung wie die linearen Module und eignen sich für kurvige Kombinationen mit großer Wirkung. Verwendet man dieselben Module als Endmodule für eine Einrichtungskombination, rücken sie die ausgestellte Ware und die Vitrine und nicht ihre Seitenteile ins Blickfeld.

MIX MÓDULOS TERMINALES

Con la misma profundidad y anchura de los módulos lineales, los terminales permiten crear composiciones rinconeras muy impactantes. Utilizados en cambio como elementos terminales en una composición, los mismos módulos permiten dejar a la vista, en lugar del costado, la vitrina y los productos en exposición.







MIX CALDO BAGNO MARIA

UNA PAUSA PRANZO VELOCE CONSUMANDO
UN PRIMO E SECONDO CALDI.
LA VASCA DOTATA DI CARICO E SCARICO IDRICO
PUÒ ESSERE ATTREZZATA CON VASCHE
GASTRONORM O PIASTRE FORATE A SECONDA
DEL PRODOTTO DA ESPORRE.



MIX BAIN-MARIE HEAT

To serve a fast lunch but still a hot meal. The tank is equipped with a water supply and drainage system and can be fitted out with gastronorm tubs or perforated plates depending on the product to be displayed.

MIX CHALEUR BAIN-MARIE

Une pause déjeuner rapide en consommant une entrée et un plat de résistance chauds. La cuve équipée d'un système de remplissage et d'évacuation d'eau peut être dotée de bacs gastronormes ou de plaques percées, selon le produit à exposer.



MIX WARMES WASSERBAD

Warme Vor- und Hauptgerichte für eine schnelle Mittagspause. Die mit einem Zu- und Abfluss für das Wasser ausgestattete Wanne kann je nach dem angebotenen Produkt mit Gastronormbecken oder gelochten Platten ausgestattet werden.

MIX CALOR BAÑO MARÍA

Una pausa almuerzo veloz con dos platos calientes. La base con carga de agua y desagüe puede equiparse con cubetas Gastronorm o con placas perforadas, según el producto a exponer.

MIX CALDO SECCO

TUTTA LA GASTRONOMIA A PORTATA DI MANO CON IL SERVIZIO CALDO SECCO CON PIANO ESPOSITIVO IN VETRO NERO TEMPERATO CON SERIGRAFIA RESISTIVA (TEMPERATURA D'ESERCIZIO +80°C).



MIX DRY HEAT

All the delicatessen within reach with the dry heat service counter with display surface in black toughened glass with resistive screen-printing (Working temperature 176°F).

MIX CHALEUR SÈCHE

Toute la gastronomie à portée de main avec le service chaleur sèche, avec un plan d'exposition en verre noir trempé et une sérigraphie résistive (température de service +80°C).

MIX TROCKENE WÄRME

Mit der Ausführung Trockene Wärme und einer Ausstellungsfläche aus schwarzem, gehärtetem Glas mit aufgedrucktem Widerstand (Betriebstemperatur +80°C) ist die gesamte Gastronomiepalette griffbereit.

MIX CALOR SECO

Toda la gastronomía al alcance de la mano gracias al servicio calor seco con superficie expositora de vidrio negro templado dotado de resistencia serigrafiada (temperatura de funcionamiento +80°C).





MIX PIZZA



MIX PIZZA GRAZIE AL CARTER FRONTALE DI COPERTURA E IL CASTELLO VETRI SI INTEGRA PERFETTAMENTE CON L'INTERA GAMMA DI SERVIZI MIX. IL PIANO BUGNATO CON INVASO PER TEGLIE PERMETTE DI ESPORRE TEGLIE DA FORNO 600X400 MM. L'ILLUMINAZIONE NELLE VERSIONI CON CASTELLO VETRI ALTI CURVI E ALTI DIRITTI È A LED MENTRE LA VERSIONE CON VETRI BASSI DIRITTI NON È DOTATA DI PLAFONIERA PER LASCIARE MAGGIOR VISIBILITÀ AL PRODOTTO.

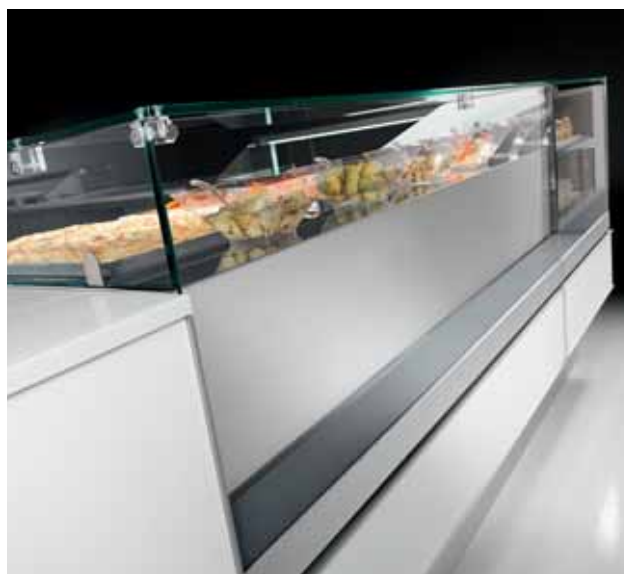


MIX PIZZA

Thanks to the front covering panel and the glass frame, MIX pizza perfectly integrates with the entire range of MIX service counters. Pizza baking pans can directly be put on display in the 23,62" x 15,75" recesses in the embossed display surface. The versions with high straight or curved glass frame have LED lighting while the version with low straight glass frame has no light for better product visibility.

MIX PIZZA

Grâce à son carter frontal de protection et à sa structure de vitres, cette vitrine s'intègre parfaitement dans toute la gamme de services MIX. Le plan à bossage peut contenir des plats à four de 600 x 400 mm. L'éclairage dans les versions avec une structure à vitres hautes et bombées et à vitres hautes et droites fonctionne avec des LEDs, tandis que la version avec des vitres basses et droites n'est pas équipée d'un plafonnier pour une meilleure visibilité du produit.



MIX PIZZA

MIX Pizza passt mit der frontalen Abdeckhaube und dem Glasregal perfekt zu allen Modellen der Serie MIX. Auf der genoppten Fläche mit einer Vertiefung für Bleche können 600 x 400 mm große Ofenbleche ausgestellt werden. Die Beleuchtung der Ausführungen mit hohen gebogenen und hohen geraden Scheiben erfolgt mit LED-Lampen, während die Ausführung mit niedrigen geraden Scheiben keine Deckenlampe besitzt, um die Sichtbarkeit des Produkts nicht zu beeinträchtigen.

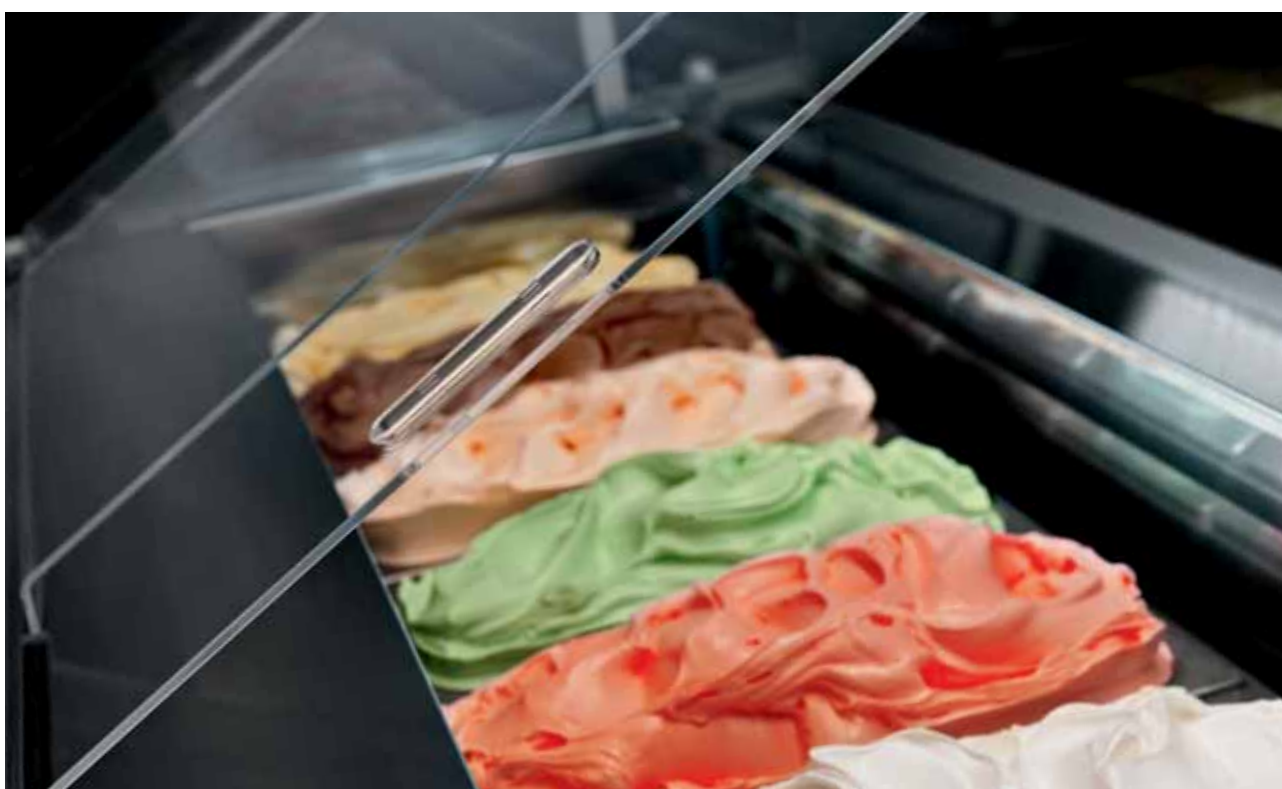
MIX PIZZA

Gracias al cárter frontal de protección y a la campana de cristal, MIX pizza se integra perfectamente con toda la gama de servicios MIX. La superficie labrada permite exponer bandejas para horno de 600x400 mm gracias a la concavidad a tal efecto. La iluminación es de LED en las versiones con campana de vidrios altos curvos y altos rectos, mientras que la versión con vidrios bajos rectos no cuenta con plafón para ofrecer una mayor visibilidad del producto.



MIX GELATO

PER COMPLETARE IL SERVIZIO OFFERTO AL CLIENTE MIX GELATO È IDEALE PER ESSERE INSERITA IN UN ARREDO E INTEGRATA CON LE ALTRE VETRINE DELLA GAMMA. LA REFRIGERAZIONE È VENTILATA CON SBRINAMENTO AUTOMATICO. LA VETRINA DISPONE DI UNA FILA SINGOLA DI VASCHE AL DI SOTTO DELLA QUALE È POSSIBILE ALLOGGIARNE UNA SECONDA DI RISERVA.



MIX GELATO

To complete the service offered to the customers, MIX gelato is ideal for inclusion in any composition as it integrates with the other display cases in the range. Refrigeration is ventilated with automatic defrosting. The display case consists of a single row of tubs underneath which you can house a second row of reserve tubs.

MIX GELATO

Pour compléter le service offert au client, MIX Gelato s'intègre de façon idéale et parfaite dans les autres vitrines de la gamme. La réfrigération est ventilée avec un dégivrage automatique. La vitrine dispose d'une seule rangée de bacs, sous laquelle il est possible de loger une seconde rangée de réserve.

MIX GELATO

Zur Vervollständigung des Kundenangebots eignet sich MIX Gelato wunderbar dafür, in die Einrichtungskombination integriert zu werden und das Modell passt perfekt zu den anderen Vitrinen der Serie. Die Kühlung erfolgt mit Umluft und automatischer Abtaufunktion. Die Vitrine verfügt über eine Wannenreihe, unter der eine zweite Reihe als Vorrat untergebracht werden kann.

MIX GELATO

MIX gelato es ideal para completar la gama de servicios ofrecidos al cliente, porque se integra a la decoración y a las otras vitrinas de la gama. La refrigeración es ventilada, con desescarche automático. La vitrina cuenta con una fila de cubetas bajo la cual es posible conservar una segunda de reserva.

MIX CASTELLI VETRO



MIX HA TRE DIVERSE
CONFIGURAZIONI DI CASTELLI VETRO:

- VETRI ALTI CURVI (VAC)
- VETRI ALTI DIRITTI (VAD)
- VETRI BASSI DIRITTI (VBD)

IN TUTTE LE CONFIGURAZIONI
IL VETRO FRONTALE È TEMPERATO
E APRIBILE CON SISTEMA
RIBALTABILE LATO CLIENTE.

MIX GLASS FRAMES

MIX comes in three different
glass frame configurations:

- High curved glass panes (VAC)
- High straight glass panes (VAD)
- Low straight glass panes (VBD)

All the configurations have toughened front glass panels
with a flap opening system on the customer's side.

MIX GLASREGAL

MIX ist mit drei unterschiedlichen
Konfigurationen der Glasregale erhältlich:

- Hohe gebogene Scheiben (VAC)
- Hohe gerade Scheiben (VAD)
- Niedrige gerade Scheiben (VBD)

Bei allen Konfigurationen besteht die Frontscheibe,
die mit einem Kippsystem auf der Kundenseite
geöffnet werden kann, aus gehärtetem GlaPag.

MIX STRUCTURE DE VITRES

MIX présente trois différentes configurations
de la structure de vitres:

- Vitres hautes bombées (VAC)
- Vitres hautes droites (VAD)
- Vitres basses droites (VBD)

Toutes les configurations présentent une vitre frontale
en verre trempé et ouvrable à l'aide d'un système
escamotable du côté du client.

MIX CAMPANA DE CRISTAL

La campana de cristal de MIX
puede elegirse en tres versiones:

- Vidrios altos curvos (VAC)
- Vidrios altos rectos (VAD)
- Vidrios bajos rectos (VBD)

En todas estas versiones, el vidrio frontal
es templado y practicable, con apertura
volcable del lado del cliente.



MIX CASTELLI VETRO

MIX GLASS FRAMES
MIX STRUCTURE DE VITRES
MIX GLASREGAL
MIX CAMPANA DE CRISTAL



VETRI BASSI DIRITTI (VBD)

VETRI BASSI DIRITTI TEMPERATI CON APERTURA LATO CLIENTE DISPONIBILI ANCHE NEI MODULI CURVI 90° E TERMINALI.

LOW STRAIGHT GLASS PANES (VBD) - Low straight toughened glass panes with opening on the customer's side. They are also available in 90° curved and end modules.

VITRES BASSES DROITES (VBD) - Vitres basses, droites et trempées avec une ouverture côté client, disponibles également dans les modules courbes à 90° et d'extrémité.

NIEDRIGE GERADE SCHEIBEN (VBD) - Niedrige gerade Scheiben aus gehärtetem Glas mit Öffnung auf der Kundenseite, auch für 90°-Kurvenmodule und Endmodule erhältlich.

VIDRIOS BAJOS RECTOS (VBD) - Vidrios bajos rectos templados, con apertura del lado del cliente, disponibles también para los módulos curvos a 90° y terminales.



VETRI BASSI DIRITTI (VBD)

MIX CON CASTELLO VETRI BASSI DIRITTI PUÒ ACCOGLIERE ANCHE UNA BANCALINA IN MARMO, GRANITO, AGGLOMERATO O ALTRO MATERIALE CON UN RIPORTO MASSIMO DI 40 MM, PER NON COMPROMETTE L'APERTURA DEL VETRO FRONTALE.

LOW STRAIGHT GLASS PANES (VBD) - MIX with low straight glass frame can also be fitted with a countertop in marble, granite, agglomerate or another material with a maximum extension of 1,57" in order not to compromise opening of the front glass panel.

VITRES BASSES DROITES (VBD) - La version MIX avec une structure de vitres basses et droites peut accueillir aussi un plan de comptoir en marbre, granit, aggloméré ou autre matériau avec un élément rapporté de 40 mm maximum, pour ne pas compromettre l'ouverture de la vitre frontale.

NIEDRIGE GERADE SCHEIBEN (VBD) - Bei MIX mit niedrigen geraden Scheiben kann auch eine Ablagefläche aus Marmor, Granit, Werkstoff oder einem anderen Material eingesetzt werden, die maximal 40 mm vorstehen darf, damit die Öffnung der Frontscheibe nicht beeinträchtigt wird.

VIDRIOS BAJOS RECTOS (VBD) - MIX con campana de vidrios bajos rectos también puede contener una encimera de mármol, granito, aglomerado u otros materiales, con una saliencia máxima de 40 mm para no comprometer la apertura del vidrio frontal.



VETRI ALTI DIRITTI (VAD)

IL VETRO È TEMPERATO E INCERNIERATO IN BASSO: È SUFFICIENTE SVITARE LE 2 VITI FRONTALI PER UNA AGEVOLE ED IMMEDIATA APERTURA, I VETRI ALTI DIRITTI SONO DISPONIBILI ANCHE NEI MODULI CURVI A 90° E TERMINALI.

HIGH STRAIGHT GLASS PANES (VAD) - The high straight toughened glass panes are hinged at the bottom: just undo the 2 front screws for quick and easy opening. They are also available in 90° curved and end modules.

VITRES HAUTES DROITES (VAD) - La vitre est trempée et sa partie basse est montée sur des charnières : il suffit de dévisser les 2 vis frontales pour une ouverture facile et immédiate ; les vitres hautes et droites sont également disponibles dans les modules courbes à 90° et dans les modules d'extrémité.

HOHE GERADE SCHEIBEN (VAD) - Das Glas ist gehärtet und auf der unteren Seite mit Scharnieren befestigt: Einfach die 2 vorderen Schrauben lösen, um die Vitrine mühelos und rasch zu öffnen. Die hohen geraden Scheiben sind auch für die 90°-Kurvenmodule und die Endmodule erhältlich.

VIDRIOS ALTOS RECTOS (VAD) - El vidrio es templado, con articulación inferior: es suficiente desenroscar los 2 tornillos frontales para una apertura fácil e inmediata; los vidrios altos rectos también pueden colocarse en los módulos curvos a 90° y en los módulos terminales.



VETRI ALTI CURVI (VAC)

I VETRI ALTI CURVI TEMPERATI E APRIBILI VERSO IL BASSO SONO DISPONIBILI NEI MODULI LINEARI E CURVI 90°.

HIGH CURVED GLASS PANES (VAC) - The high curved toughened glass panes are openable from top to bottom. They are also available in linear and 90° curved modules.

VITRES HAUTES BOMBÉES (VAC) - Les vitres hautes, bombées, trempées et ouvrables vers le bas sont disponibles dans les modules linéaires et courbes à 90°.

HOHE GEBOGENE SCHEIBEN (VAC) - Die hohen gebogenen Scheiben aus gehärtetem Glas sind nach unten hin zu öffnen und für lineare oder 90°- Kurvenmodule erhältlich.

EL VIDRIOS ALTOS CURVOS (VAC) - Los vidrios altos curvos son templados, se abren hacia abajo y pueden colocarse en los módulos lineales y curvos a 90°.

MIX CANALIZZAZIONI

È POSSIBILE UNIRE DUE VETRINE CON LO STESSO SERVIZIO ATTRAVERSO IL SOLO MONTANTE SENZA VETRO DIVISORIO: LE DUE VETRINE RISULTERANNO QUINDI COMUNICANTI. IN CASO DI SERVIZI CON TEMPERATURE DIVERSE, LA CANALIZZAZIONE PREVEDE UN DIVISORIO IN VETRO CAMERA TRASPARENTE.

FREDDO/CALDO - FREDDO
COLD/HOT - COLD
FROID/CHALEUR - FROID
KÜHLUNG/WÄRME - KÜHLUNG
FRÍO/CALOR - FRÍO

FREDDO - FREDDO
COLD - COLD
FROID - FROID
KÜHLUNG - KÜHLUNG
FRÍO - FRÍO



MIX CONNECTIONS

You can join together two display cases for the same type of product to make one service counter using only an upright without glass divider so that the two display cases are communicating. If you want to join two display cases with different temperatures, a transparent double-glazed divider is available.

MIX CANALISATIONS

Il est possible d'unir deux vitrines ayant le même service uniquement par le montant, sans vitre de séparation : les deux vitrines seront alors communicantes. En cas de services à différentes températures, la canalisation prévoit une séparation en verre pour chambre transparente.

MIX VERBINDEN VON VITRINEN

Zwei Vitrinen mit derselben Funktion können einfach über den Rahmen ohne Trennglas miteinander verbunden werden: Die zwei Vitrinen gehen daher ineinander über. Bei Ausführungen mit unterschiedlichen Temperaturen ist für die Aneinanderreihung eine Trennung aus Hohlglas vorgesehen.

MIX CANALIZACIONES

Es posible unir dos vitrinas con el mismo servicio utilizando sólo el montante, sin vidrio divisor: de ese modo ambas vitrinas quedarán comunicadas. En caso de servicios con diferentes temperaturas, la canalización cuenta con un tabique de vidrio cámara transparente.

MIX ACCOSTAMENTI

TUTTI I SERVIZI DELLA GAMMA MIX POSSONO ESSERE ACCOSTATI TRA LORO CON L'INSERIMENTO DI FIANCHI IN VETRO SPECCHIATI E, IN CASO DI FREDDO VENTILATO, RISCALDATI.

FREDDO/CALDO - CALDO SECCO
COLD/HOT - DRY HEAT
FROID/CHALER - CHALER SÈCHE
KÜHLUNG/WÄRME - TROCKEN WÄRME
FRÍO/CALOR - CALOR SECO

CALDO BAGNO MARIA / CALDO SECCO
BAIN MARIE HEAT - DRY HEAT
CHALER BAIN MARIE- CHALER SÈCHE
WARMES WASSERBAD- TROCKEN WÄRME
CALOR BAÑO MARÍA- CALOR SECO



MIX COMBININGS

All the service counters of the MIX range can be combined and fitted with mirrored glass side panels and, in the case of ventilated cold display cases, heated glass side panels.

MIX ASSORTIMENTS

Les services de la gamme MIX peuvent tous être assortis entre eux en insérant des flancs en verre miroir et - en cas de froid ventilé - chauffés.

MIX NEBENEINANDER

Alle Ausführungen der Reihe MIX können nebeneinander gestellt werden. Es ist möglich, Seitenscheiben aus Spiegelglas einzusetzen, die bei Umluftkühlung beheizt werden können.

MIX COMBINACIONES

Todos los servicios de la gama MIX pueden combinarse fácilmente mediante la colocación de vidrios laterales espejados y, en caso de frío ventilado, dotados de calefacción.

MIX - LA GAMMA

THE RANGE - LA GAMME
DIE SERIE - LA GAMA

LA GAMMA DI VETRINE SNACK MIX È DISPONIBILE
NEI SEGUENTI MODULI E SERVIZI TUTTI PERFETTAMENTE
CANALIZZABILI TRA LORO:

The MIX range is available in the following cold and hot service options which can be perfectly combined together:

La gamme de vitrines MIX est déclinée dans les modules et les services suivants, tous parfaitement canalissables entre eux :

Die Vitrinenserie MIX ist in folgenden Modulen und Ausführungen erhältlich, die alle perfekt miteinander verbunden werden können:

La gama de vitrinas MIX consta de los siguientes módulos y servicios perfectamente canalizables entre sí:

MODULI Modules - Modules Module - Módulos	1000	1250	1500	2000	90°	TERMINALE End unit - D'extrémité Endmodul - Terminal
SERVIZI - Services - Services - Ausführungen - Servicios						
FREDDO STATICO Static cold - Froid statique Statische Kühlung - Frío estático	VAC VAD VBD	VAC* VAD* VBD*	VAC* VAD* VBD*	VAC* VAD* VBD*	VAC VAD VBD	VAD VBD
FREDDO VENTILATO Ventilated cold - Froid ventilé Umluftkühlung - Frío ventilado	VAC VAD VBD	VAC* VAD* VBD*	VAC* VAD* VBD*	VAC* VAD* VBD*	VAC VAD VBD	VAD VBD
FREDDO STATICO / CALDO SECCO Static cold/Dry heat - Froid statique/Chaleur sèche Statische Kühlung/Trockene Wärme - Frío estático/Calor seco	VAC VAD VBD	VAC* VAD* VBD*	VAC* VAD* VBD*			VAD VBD
FREDDO VENTILATO / CALDO SECCO Ventilated cold/Dry heat - Froid ventilé/Chaleur sèche Umluftkühlung/Trockene Wärme - Frío ventilado/Calor seco	VAC VAD VBD	VAC* VAD* VBD*	VAC* VAD* VBD*			VAD VBD
CALDO SECCO Dry heat - Chaleur sèche Trockene Wärme - Calor seco	VAC VAD VBD	VAC VAD VBD	VAC VAD VBD			
CALDO BAGNOMARIA Bain marie heat - Chaleur bain-marie Warmes Wasserbad - Calor baño maría	VAC VAD VBD	VAC VAD VBD	VAC VAD VBD			
PIZZA Pizza-Pizza Pizza-Pizza			VAC VAD VBD	VAC VAD VBD		
GELATO Gelato-Gelato Gelato-Gelato	VAC VAD		VAC VAD	VAC VAD		
NEUTRO Neutral - Neutre Neutral - Neutro	VAC VAD VBD	VAC VAD VBD	VAC VAD VBD			

I MODULI FREDDO E FREDDO/CALDO (STATICO E VENTILATO) CON CELLA DI RISERVA SONO DOTATI DI UNICA UNITÀ CONDENSATRICE A DOPPIO CONTROLLO PER UN USO INDIPENDENTE DELLA VETRINA E DELLA CELLA.

The cold and cold/hot (static and ventilated) modular units with the cold storage cell are fitted with a double check, single condensing unit for a self-contained use of the display case and cell.

Les modules de froid et de froid/chaleur (statique et ventilé) avec compartiment de réserve sont équipés d'une seule unité de condensation à double commande pour une utilisation indépendante de la vitrine et du compartiment.

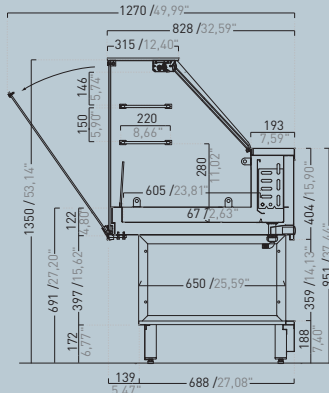
Die Module Kühlung und Kühlung/Wärme (statisch und mit Umluft) mit Vorratszelle sind mit einer einzigen Kondensatoreinheit ausgestattet, die eine doppelte Steuerung besitzt, damit Vitrine und Zelle unabhängig voneinander betrieben werden können.

Los módulos frío y frío/calor (estático y ventilado) con cámara de reserva presentan una sola unidad condensadora dotada de doble control para el uso independiente de la vitrina y de la cámara.

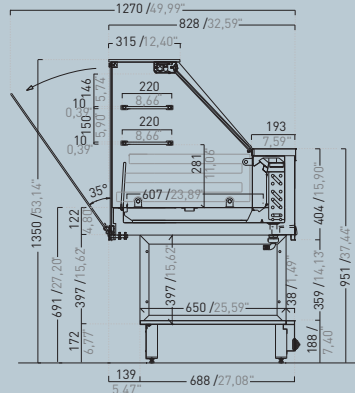
*Con cella di riserva - Cold storage cell available - Avec compartiment de réserve - Mit Vorratszelle - Con cámara de reserva

MIX - SERVIZI

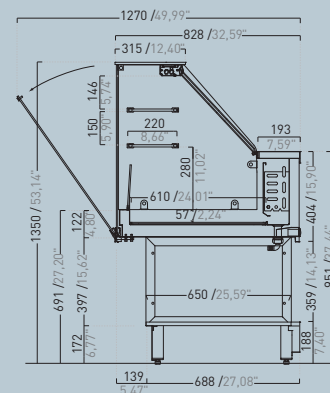
SERVICES - SERVICES
AUSFÜHRUNGEN - SERVICIOS



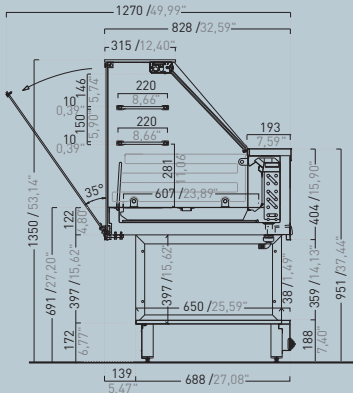
Freddo statico
Static cold - Froid statique
Statische kühlung - Frío estático



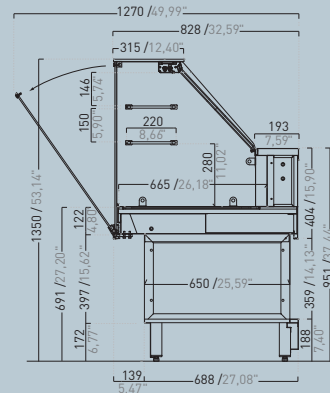
Freddo ventilato
Ventilated cold - Froid ventilé
Umluftkühlung - Frío ventilado



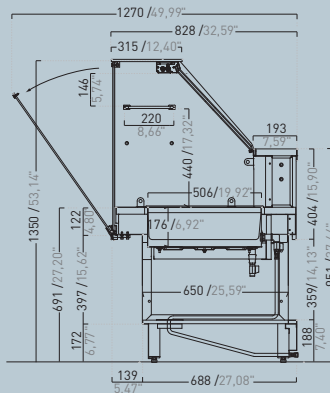
Freddo statico/Caldo secco
Static cold/Dry heat - Froid statique/Chaleur sèche
Statische Kühlung/Trockene Wärme - Frío estático/Calor seco



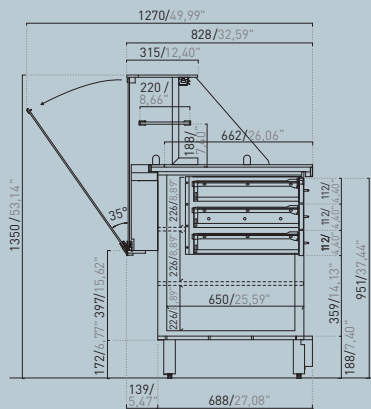
Freddo ventilato/Caldo secco
Ventilated cold/Dry heat - Froid ventilé/Chaleur sèche
Umluftkühlung/Trockene Wärme - Frío ventilado/Calor seco



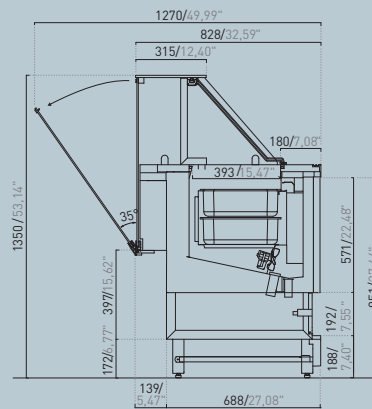
Caldo secco
Dry heat - Chaleur sèche
Trockene Wärme - Calor seco



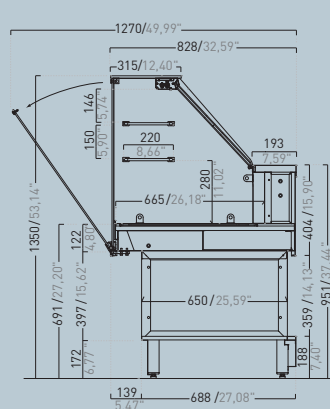
Caldo bagno maria
Bain marie heat - Chaleur bain-marie
Warmes Wasserbad - Calor baño maría



Pizza
Pizza - Pizza - Pizza - Pizza



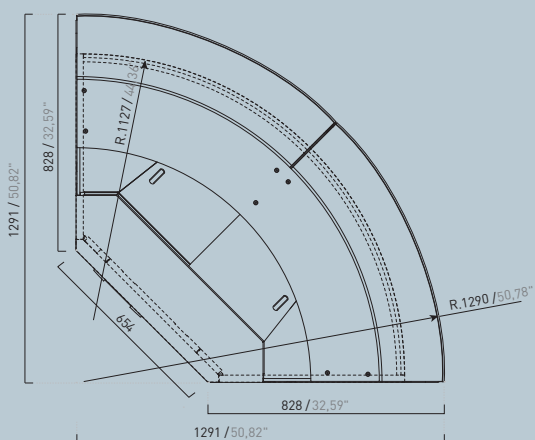
Gelato
Gelato - Gelato - Gelato - Gelato



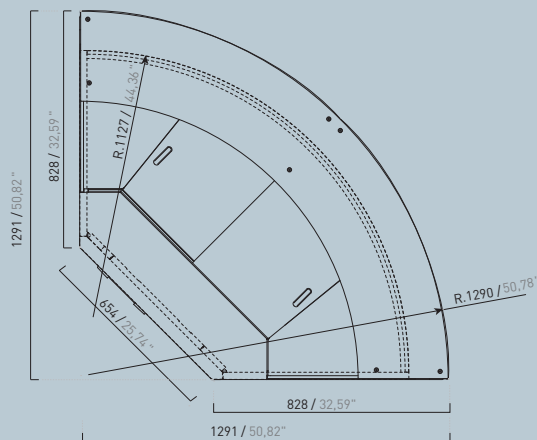
Neutra
Neutral - Neutre - Neutral - Neutro

MIX - ANGOLI E MODULI TERMINALI

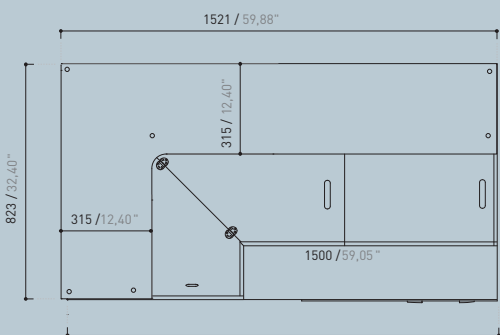
CORNERS AND END UNITS - MODULES D'ANGLE ET D'EXTRÉMITÉ
KURVEN- UND ENDMODULE - MÓDULOS CURVOS Y TERMINALES



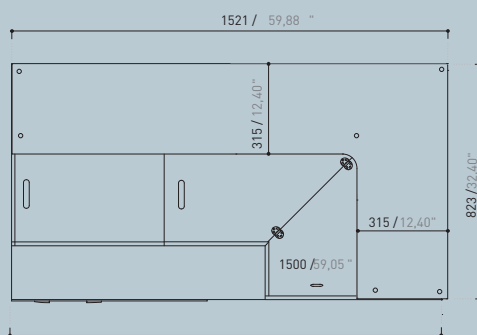
Angoli 90° (VAC)
Corners 90° (VAC) - Angle 90° (VAC)
90°-Winkel (VAC) - Curvo 90° (VAC)



Angoli 90° (VAD) (VBD)
Corners 90° (VAD) (VBD) - Angle 90° (VAD) (VBD)
90° - Winkel (VAD) (VBD) - Curvo 90° (VAD) (VBD)



Modulo terminali sinistro
Left-hand end unit - Module d'extrémité gauche
Linkes Endmodul - Módulo terminal izquierdo



Modulo terminali destro
Right-hand end unit - Module d'extrémité droit
Rechtes Endmodul - Módulo terminal derecho

